



たかさしこくさいこうりゅうきょうかい
Associação Internacional de Takasaki 高崎市国際交流協会

Informativo Takasaki

Cidade de Takasaki= População: 373.281 Área: 459,16km²
Residentes Estrangeiros Registrados= 5.658 residentes estrangeiros provenientes de cerca de 60 países diferentes morando em Takasaki da China, Filipinas, Coreias etc... (em 31 de agosto de 2019)

= Informações da Associação Int'l de Takasaki =

Festival da Associação Internacional



Dia= 27 de outubro (dom)
Horário= 11:00 às 15:00 hs.
Local= Big Cube
 (Tonya-machi 2-7 **Viento**)
Taxa= Entrada franca
Palco= Danças e canções da Coreia,

Vietnã, e África, dança do ventre, Capoeira, etc
Carnaval Internacional= Reino Unido, Escócia, Filipinas, EUA, Singapura, México e outros
Restaurantes internacionais= Coreia, China, México, Tailândia, etc

Experiência Gratuita=

- Trajes étnicos e Yukata (venha vestido com traje étnico e ganhe um belo presente)
- Cerimônia do chá (do Japão e da Formosa)
- Artesanato de papel colorido, decoupage, boneco daruma
- Jogos tradicionais do Japão (Jomo Karuta versão em inglês)
- Bazar internacional

☎ 027-321-1201 E-mail office@takasaki-irs.org

Treinamento sobre prevenção de desastres para residentes estrangeiros

Quando ocorrer um grande terremoto, com quem entrar em contato? Onde refugiar-se? No Japão, todos os anos ocorrem desastres naturais tais como o terremoto e tufão e há refúgios em todas as cidades para abrigar toda a população. Através deste treinamento, você aprenderá sobre onde ficam os locais de refúgio e sobre como reagir em situações de calamidades.

Dia= 10 de novembro (dom)
Horário= 12:00 às 15:45 hs.

(Inscrição a partir das 11:30) ※Almoço será preparado como parte do treinamento
Local= Prefeitura de Annaka, 3º andar, Sala de conferência 305 (Annaka-shi, Annaka 1-23-13)
Conteúdo= Em japonês simples e fácil de entender
 - Saber onde ficam os refúgios

- Adquirir os conhecimentos sobre desastres naturais
- Prática de salvamento

Alvo= Todos, especialmente os estrangeiros
Palestrante= NPO Tabunka Kyosei Manager Zenkoku Kyogikai e outros

Inscrição= até 1º de novembro (6ª feira)
 Gunma-ken Kikaku-bu Gaikokujin Katsuyaku Suishin
 ☎ 027-226-3394 Fax:027-223-4371

e-mail: gaikokuka@pref.gunma.lg.jp
 Tatebayashi-shi Shimin Kankyobu Shimin Kyoudoka
 ☎ 027-382-1111 Fax:027-381-7020

e-mail: seikatsu@city.annaka.lg.jp

Assessoramento Jurídico Gratuito para os Estrangeiros SOS em Maebashi

Dia= 13 de outubro (dom)
Local= Centro de Consulta geral para os Estrangeiros de Gunma
 (Maebashi-shi Oote-mati, 1-1-1 Kentyo prédio velho 1º andar)

Horário= 10:00 às 15:00 horas
Consulta= 30 minutos por pessoa
Presença= Gyoseishoshi (despachante), Shakai Hoken Romushi (consultor do seguro social e trabalhista) e intérpretes em inglês, português, chinês, espanhol e vietnamita

Reservas= Gunma Gaikokujin Sogo Sodan One Stop Center
 ☎ 027-289-8275

Cerimônia do Chá

Dia e Horário= 10 de nov. (dom) 13:00 às 14:30 hs
Local= City Gallery de Takasaki
 (ao lado da Prefeitura Central)

Alvo= Estrangeiros
Taxa= Entrada franca
Limite= 5 pessoas

Conteúdo= Experimentar 2 tipos de cerimônia do chá servido pelos mestres de primeira classe no maior evento em Takasaki

Inscrições= Ass. Int'l de Takasaki

☎ 027-321-1201
 e-mail office@takasaki-irs.org



= Informações da Prefeitura de Takasaki =



3º Takasaki Halloween

Dia e Horário= 5 de out.(sáb) 14h às 19h

Local= Convés para pedestres da Estação de Takasaki, saída oeste

Concurso de disfarces de Halloween

Horário= a partir das 15:00

Inscrição= até 4 de out.(6ª) Facebook Takasaki Halloween(é possível se inscrever no dia do evento)

Entrada= Franca

Decoração de unhas, pintura de rosto

Horário= das 14:00 às 16:00

Custo= 100 ienes por unha

Exame de saúde para os futuros calouros que ingressarão na escola primária

A Comissão Educacional (Kyoiku-iinkai de Takasaki) efetuará o exame de saúde. Os pais que receberam o aviso devem comparecer à escola com a criança na data determinada.

Alvo= Crianças nascidas entre 2 de abril de 2013 e 1 de abril de 2014 que ingressarão na escola primária em abril de 2020

Finalidade= Verificação da saúde física de cada criança a fim de iniciar uma vida escolar sem problemas

Local e Dia= O comunicado será enviado da escola primária do distrito escolar para cada família

Maiores informações= Entrar em contato com a própria escola ou no Kenko-Kyoikuka

☎ 027-321-1294

Matrícula das crianças com nacionalidades estrangeiras na escola primária



Radio Takasaki FM 76.2MHz

Noticiário em português

4ªs-feiras às 11:55, 14:55, 18:55 e 21:55
domingos às 10:55, 14:55 e 21:55

Já estão abertas as inscrições para matrícula nas escolas primárias municipais de Takasaki. Os interessados deverão entrar em contato com o Kyoiku-iinkai situado no 16º andar da Prefeitura Central de Takasaki até o dia 29 de novembro (6ª).
☎ 027-321-1298

Hoterasu - Consulta Legal Gratuita

Caso tenha problemas relacionados a **divórcio, violência doméstica, salários em atraso, demissão, visto, acidentes, dívidas, etc.**, ligue para HOTERASU.
Idiomas= português, inglês, vietnã, espanhol, coreano e chinês
Horário= 2ª a 6ª, das 9:00 às 17:00 horas

COMO LIGAR?



Obs.: as tarifas da sua ligação serão cobradas.

Como utilizar Hoterasu:

- ① Em primeiro lugar, ligar para o telefone 0570-078377 (Serviço de informações em línguas estrangeiras. Será cobrada a tarifa de chamada)
- ② Informar ao intérprete sobre qual assunto deseja consultar.
- ③ O intérprete irá contactar o escritório ou filial do Houterasu mais próximo da sua localidade.
- ④ Você, o intérprete e o funcionário do Houterasu estarão conectados mediante teleconferência.

Assessoria em línguas estrangeiras

inglês: 2ª a 6ª feira 8h30 às 16h30
chinês e português: 2ªs e 5ªs feiras 13h às 17h

きゅうじつとうばん い

休日当番医 Plantão Médico de domingos e feriados nacionais



※Traga seu cartão do seguro de saúde **Horário de atendimento: 9:00 às 18:00 horas**

※Consultas de emergência sobre saúde das crianças: ☎ #8000 para pedir um conselho de um profissional de saúde (atendimentos: 2ª ao sábado 18:00 às 8:00 no dia seguinte, aos domingos e feriados 9:00 às 8:00 no dia seguinte)

Data	06/out.(dom)	13/out.(dom)	14/out.(fer)	20/out.(dom)	22/out.(fer)	27/out.(dom)
Clinica Geral	Onogaki lin (Nakai) ☎ 352-2233	Jinseido lin (Ino) ☎ 361-4165	Yamana Clinic (Yamana) ☎ 350-5777	Iwata Clinic (Ishihara) ☎ 327-1241	Takasaki kenko (Minamioorui) ☎ 388-8840	Jonan lin (Shimowada) ☎ 322-5760
	Honobono Shin. (Yatiyo) ☎ 386-6385	Ishizawa lin (Showa) ☎ 327-1911	Uehara lin (Nakatoyooka) ☎ 327-6955	Ooyama lin (Hamagawa) ☎ 343-6036	Nakazawa lin (Tsukunawa) ☎ 361-2996	Akagui Cl. (Shimokobana) ☎ 340-7400
Pediatria	Oguri lin (Kaminakai) ☎ 327-7887	Miyashita clinic (Shinbo) ☎ 360-5577	Kaizawa lin (Higashikaizawa) ☎ 363-7001	Matsushima lin (Kaizawa) ☎ 361-5823	Kami-oorui B. (Kamioorui) ☎ 352-1019	Kami-nakai Cl (Kaminakai) ☎ 326-4155